



# THE OBSERVER

Vol. 27, No. 25

U. S. Army Berlin

Friday, June 25, 1971



## Stand By for 'Space A' Travel

WASHINGTON (AFPS) — Military personnel on leave who want to travel space available on MAC aircraft should be aware of the "rules" to avoid frustrations that often accompany this type of travel, Military Airlift Command officials report.

Similarly, personnel who work in military air terminals should keep abreast of current directives regulating space available movement.

First of all, active, duty military personnel, when in an ordinary, or reenlistment leave status, and certain other personnel, may travel space available but must be actually on leave not only to perform the travel, but to request the travel.

When applying for space, the individual's name is placed on a list along with the names of others awaiting travel to the same destination. The policy is first in, first out. However, applicants are placed on the list according to their category. An active duty member — and his dependents too, if they accompany him on leave, and retired personnel and their dependents—are in Category 3. This means he moves before Category 3 personnel who signed up after him, but not before all Category 1 and 2 on the list have moved.

A person's status determines his category. For example, Category 1 is composed of emergency travel in connection with serious illness or impending death of the immediate family of military dependents and certain employees while stationed overseas.

Category 2 is made up mostly of students who are authorized one round-trip per school year to visit DOD US citizen/military parents assigned overseas, which normally creates peak loads at the beginning and ending of school vacation times. This category also includes close blood or affinitive relatives of a military member moving PCS who reside in his household and are dependent upon him.

## Numerous Religious Programs Available During Summer Months

Despite several recesses due to the advent of the vacation period, religious activities in the American Community will continue at a lively pace during the summer months.

In the area of religious education the summer program started recently with Vacation Church School in which more than 350 children, both Catholic and Protestant, are registered. The school is staffed by 50 volunteers from the community under the leadership of Major Sam McCuskey.



MORNING PRAYER — Major Sam McCuskey, Sunday school superintendent, leads a class of first and second graders in a prayer during the morning worship-music period. Vacation Church School meets every weekday morning at the Thomas A. Roberts School. (Photo by John Freeman)

### Double Check

Every Tuesday and Friday at air terminals, the traveler is required to check in at the space available counter and make known that he is still awaiting a flight. This must be done between 7 a.m. and 5 p.m. on those days. Failure to do so will result in removal from the list, or dropping to the bottom when reapplying.

The purpose of the revalidation procedure is to maintain an accurate register to assist the passenger who is ready to go. By maintaining an accurate register of the travel-ready passengers awaiting transportation, each traveler can determine his true standing and possibility of movement.

When it is determined that seats will not be used by space required (paying) passengers on scheduled passenger missions or other scheduled or nonscheduled missions, these seats will be offered and filled by space available passengers who are available. Passengers will be offered based on their standing on the register. Thus, if six seats become available to a destination, then the first six passengers on the register who are available for movement would be offered the seats.

### No Show

Because of no-show passengers, last minute duty walk-ins, cargo mission requirements, etc., seat availability is not known in many cases until immediately prior to flight departure. Thus, passengers making themselves available for movement on the maximum number of scheduled flights (passenger or cargo) have the greatest opportunity for movement.

Any space available traveler who refuses a passenger flight to the destination for which he is registered will be removed from the list, except when he's offered travel on a cargo mission. Because passenger comfort facilities are limited on this type aircraft, accepting space is voluntary, and no one is removed from the list for refusing movement.

Additionally, individuals on leave must remember they are responsible for meeting all the requirements for entry into the countries they intend to visit. This includes getting the required immunizations, passports, visas, etc.

One other little known fact is that

travelers may register for up to five different destinations at the same time. It permits a degree of flexibility in making one's way to the desired final destination, and is of particular value to the individual whose travel plans do not restrict him to a specific place or country.



WHAT'S UP DOC? — Lieutenant General Hal. B. Jennings, Army surgeon general, and Major General Fredrick J. Hughes Jr., USAREUR surgeon general, are received by Guardian Battalion Commander Lieutenant Colonel George B. Calhoun (l.) and Captain David Hughes (back to camera), battalion surgeon, prior to the general's recent inspection of the Guardian Battalion's Medical Platoon. (Photo by SP4 Larry Maloney)

## E4's Now Compete for Promotion By MOS on World-Wide Basis

WASHINGTON (ANF) — The Army has extended the E6 semicentralized promotion system to grade E5.

A local position vacancy will no longer be a consideration in the promotion process to grade E5.

Under the new policy, effective June 1, 1971, eligible E4 personnel will be competing for promotion by three-digit MOS on a world-wide basis. Beginning in August, promotion to grade E5 will be based on Department of the Army (DA) announced promotion point cutoff scores by three-digit MOS.

For the month of June only, all individuals who attained local recommended-list status to grade E5 as of May 31 will be promoted without regard to quotas or local position vacancies provided their total point score meets or exceeds 525. There will be no promotions to grade E5 in July to assist in the transition to the new system.

The new system retains the prerogative of the local commander to recommend for promotion and

to provide appropriate competition through local selection-board action. However, cutoff scores by three-digit MOS are determined on an Army-wide basis at DA level, based on the projected needs in that particular MOS and the qualitative standing of recommended eligible E4's.

Promotion consideration to grade E5 without regard to time in grade and time service will continue to apply to individuals while assigned to a hostile fire area.

Individuals who commence certain service school courses after June 14 may be promoted to grade E5 by the school commandant concerned only if they are academically the number one student in their class and are an E4 at the time of graduation.

In essence, the new procedure is similar in most respects to the current E6 semi-centralized promotion system. Details are contained in DA Message 281805Z May 71.

## Brigade Army Community Service Seeks Volunteers To Aid Others

The Berlin Brigade Army Community Service (ACS), local branch of the Army's professional social welfare service, recently initiated a campaign to enlist volunteers in support of its programs.

ACS, which celebrates its sixth anniversary this month, has 180 centers and points of contact worldwide and is supported largely through the efforts of community volunteers. Since its birth, ACS has served over three million active duty and retired personnel, and their dependents.

Until recently Berlin Brigade's ACS has had no volunteer program. However, it now lists more than 20 prospective volunteers and is soon to take over three rooms in building 6b of the Headquarters Compound.

ACS assistance includes marital and financial counseling, and the placement of handicapped children at

appropriate educational and treatment facilities.

In addition, ACS welcomes non command-sponsored servicemen and their families, providing a long list of services which includes among other things an orientation to Berlin. ACS also provides PX passes for visiting parents, parents-in-law and grandparents.

The newly-established volunteer program will also provide emergency baby sitting and shopping services for dependent wives whose husbands are training outside Berlin.

According to First Lieutenant J. Thomas Logan, ACS officer, more volunteers are needed before the program can be fully implemented. Interested individuals may volunteer for specific assignments of their choice. The ACS office is located in building 1, room 1014, telephone 6585.

## A SHORT COURSE IN HUMAN RELATIONS\*

The six most important words:

**I ADMIT I MADE A MISTAKE**

The five most important words:

**YOU DID A GOOD JOB**

The four most important words:

**I'M PROUD OF YOU**

The three most important words:

**IF YOU PLEASE**

The two most important words:

**THANK YOU**

The one most important word:

**WE**

The least important word:

\*Reprinted from Army Aviation Digest, which reprinted it from MECH Naval Aviation Maintenance Safety Review.

# VA Explains Benefits Due Vets

**EDITOR'S NOTE:** Veterans and their dependents are asking thousands of questions concerning the benefits their Government provides for them through the Veterans Administration. Below are some representative queries. Additional information may be obtained at any VA office.

**Q** — I know a veteran who served on active duty during WWI and WW-II. Will a burial allowance of \$250 be paid for each period of service?

**A** — No. A single payment, not to exceed \$250, is payable toward the veteran's burial expenses.

**Q** — A friend gets maximum disability compensation from the VA

because of war injuries. He works for the state at a good salary, and sells insurance at night. A fellow employee has challenged his entitlement to disability payments. Is he entitled to them?

**A** — Yes, if he is receiving compensation for a service-connected disability. Outside income has no bearing whatever on this type of compensation. The law does not penalize a veteran who through special effort overcomes his handicap. The fellow employee must have confused compensation with pension — the latter being based on permanent and total disability, but not service-

connected. Pension — not compensation — is affected by outside income.

**Q** — I am a Vietnam veteran recently discharged due to a service-connected disability. Due to an accident, I am totally disabled. Can I apply for a VA pension?

**A** — Yes. Veterans of the Vietnam Era with 90 or more days of service, or those separated from such service for a service-connected disability, who become permanently and totally disabled from reasons not traceable to service, may be eligible for VA's nonservice-connected disability pension.

**Q** — I am a veteran who served three years on active duty from 1958-1961. I am totally disabled because of an automobile accident. Am I entitled to a non-service connected pension?

**A** — No. Pension is payable only to veterans of wartime service. Your active duty was during peacetime.

**Q** — I am undecided as to my program of education, and wonder if the VA will provide counseling?

**A** — Yes. A veteran may apply for counseling by the VA to assist him in selecting a program and educational goal. He may apply for it before beginning training on the VA application form 21E-1990, or at a later date by letter. There is no charge for counseling, but the veteran must pay any travel expense to and from the counseling location.

**Q** — If I sell my mobile home, can the GI loan be assumed by the purchaser?

**A** — Yes. However, you will remain liable for the loan unless you apply to VA for a release from liability, and the VA grants the release in writing. Further, you may not use your GI loan entitlement for any other purpose until the mobile home loan has been paid in full, regardless of whether VA releases you from liability on the loan or not. If the buyer obtains new financing in connection with the sale and the GI mobile home loan is paid in full, you will have no further liability on the loan and may then use your entitlement for other purposes.

**Q** — Is the sale of VA repossessed homes limited to veterans only?

**A** — No. Anyone who qualifies may purchase these homes whether they are veterans or non-veterans.

**Q** — I will attend college this fall under the G. I. Bill. When can I expect my first check?

**A** — VA cannot state an exact date. When VA receives the enrollment certification from the school, it generally will require from four to six weeks to process it for payment.

**Q** — Can a veteran who has \$10,000 NSLI and later becomes service-connected for disability also be eligible for RH insurance?

**A** — No. A veteran can carry only \$10,000 worth of government life insurance. However, if a veteran is eligible for RH and wishes to surrender his present policy, he may replace it with RH. He must apply for RH within one year from the date of his service-connection rating.

**Q** — Will my pension as a widow of a World War II veteran be discontinued because I received an inheritance of \$4,000?

**A** — No. Under the law, the inheritance may not affect your payments until the first of the year after that in which it is received. Then, unless your estate is excessive, your pension rate will be computed on your anticipated income only.

(Cont. on p. 5, col. 1)

## Clean Air Act Sets Standards On Vehicles Imported Into U.S.

Recent amendments to the Clean Air Act, the Federal law dealing with air pollution control, prohibit the importation into the U. S. of any motor vehicle not certified as meeting applicable emission standards.

In general, emission standards apply to all passenger cars and light trucks, beginning with the 1968 model year. Such vehicles are subject to crankcase and exhaust emission standards and beginning with the 1971 model year, fuel evaporative emission standards.

For imported vehicles, these standards apply to both new and used vehicles, including those imported for

personal use as well as sale or resale.

All complying 1971 and later model vehicles are required to have a label in a readily visible position in the engine compartment stating that the vehicle conforms to U. S. standards. This label will read "Vehicle Emission Control Information" and will include the full corporate name and trademark of the manufacturer. For earlier models the importer must rely on the statement from his dealer that the vehicle conforms.

For further information contact: Division of Compliance, Mobile Source Pollution Control Program; Willow Run Airport; Ypsilanti, Mich. 48197.

# Bob Dylan -- A Self-Made Star in Music Field

by John G. Freeman

The question has often been brought up as to "what makes a recording star?" Does the individual need actual talent, lots of money, a unique voice or just a cunning and experienced manager and promoter?

Bob Dylan, dubbed by many as the top dog in folk music, certainly does

music in whatever vein he so desires.

Born Robert Zimmerman on May 24, 1941 in Duluth, Minn., Dylan taught himself to play guitar, harmonica, piano and autoharp by the age of 15. He grew up in Hibbing, Mich. (running away from home seven times in eight years), where his father continues to operate an appliance-hardware store.

In 1962 "Robert Zimmerman" became "Bob Dylan," for reasons he prefers not to disclose. He also still denies any connection between his name and that of Welsh poet Dylan Thomas. Bob Dylan did attend one semester at the University of Minnesota, but flunked out for "refusin' to watch a rabbit die."

The most amazing and prominent feature of Dylan's work is his lyrics. Few other songwriters, especially folk or country songwriters, are able to write so abstractly yet still paint a picture in the listeners's mind. There

are only a few "romantic" messages visible in his long list of recordings; most songs seem to be linked with fantasies, or at least half-dreams dancing through Dylan's head. How many other artists write "I saw a new born baby with wild wolves all around it, I saw a highway of diamonds with nobody on it..."

Bob Dylan's philosophies also leak into his lyrics; often subtly but always meaningful and truthful. He wants to change no one; everyone should accept each other for what they are... "I ain't looking to compete with you, simplify you, classify you, deny, defy, or crucify you."

Many people who think they haven't heard Dylan probably have in some form. His songs have been re-recorded by countless other musicians such as the Byrds, Judy Collins, The Chad Mitchell Trio and Peter, Paul and Mary. "Blowin' in the Wind," the most worked-over Dylan

song on the market, grossed an easy million for Peter, Paul and Mary. The Byrds it big with "Mr. Tambourine Man," and even followed it up with Dylan's "All I Really Want to Do," "Chimes of Freedom" and "My Back Pages."

From his first LP, simply titled "Bob Dylan," to his latest, "New Morning," there is little doubt that Bob Dylan has something to say and he is saying it. Country or folk, "Robert Zimmerman" is a talented and rich genius in the musical world.

"... Yes, to dance beneath the diamond sky, with one hand waving free, silhouetted by the sea, circled by the circus sands, with all memory and fate driven deep beneath the waves, let me forget about today until tomorrow..."



not possess a good voice. Nor was he loaded with green stuff when he hopped aboard the entertainment bandwagon in the early '60's. By now though, Dylan has been recognized for his unique "voice," has earned a mint (he was a millionaire at 24) and continues to explore country-folk



MASTER AVIATOR — Colonel Claude O. Shell, Jr. (l.), commanding officer, Berlin Brigade, presents the Army Master Aviator Badge to Lieutenant Colonel Lonnie T. Howard, commanding officer, 4th Battalion, 18th Infantry, in a recent ceremony. Howard has logged more than 3,000 hours in the air during more than 15 years of flying. (Photo by Mr. Siegfried Merten)

## Trains

**HEIDELBERG** — German Federal Railway authorities have advised that Americans in Germany may take advantage of fare reductions for group travel on the Bundesbahn. For groups of 25 or more, fare is cut in half.

Arrangements for group travel may be made at any larger railway station. Officials advise that trips be set up 60 days in advance. The total price of the travel must be paid in advance.

There is a 30 per cent reduction in fare for groups of 10 or more.



Vol. 27, No. 25 U. S. ARMY, BERLIN June 25, 1971

United States Commander, Berlin ..... MG Wm. W. Cobb  
Commander, Berlin Brigade ..... COL Claude O. Shell Jr.  
Public Affairs Officer ..... COL C. P. McLean  
Command Information Officer ..... 1LT Warren E. Vollmar

THE BERLIN OBSERVER is an authorized unofficial, letterpress newspaper under supervision of the Command Information Branch, Public Affairs Office, Office of the U. S. Commander, Berlin, and is published weekly for personnel of the U. S. Army, Berlin, and Berlin Brigade. Except for copyrighted or syndicated material, all items may be reprinted without further clearance. Contributions are solicited from readers but publication depends upon the judgment of the editor. Deadline for submission of copy is Wednesday. No payment will be made for contribution. Views and opinions expressed herein are not necessarily those of the Department of the Army. Editorial office is located in Room 1109, Building 2, Headquarters Compound.

Address correspondence to THE BERLIN OBSERVER, Public Affairs Office, Office of the U. S. Commander, Berlin, APO 09742. Telephone: (238) 6122, 6112.

Printed by Chmielorz, Berlin-Neukoelln, Phone 623 30 45

### EDITORIAL STAFF

Editor ..... SP5 R. D. Silberblatt  
Associate Editor ..... SP4 Lyle L. Goehring  
Sports Editor ..... PFC Mike Sowell

## 3 Days of Training

# Unit Takes Air Target Firing

by PFC J. D. Wilson

The men of the 4th Battalion, 18th Infantry were the first in Berlin this year to fulfill an annual USAREUR requirement of eight hours training in engagement of aerial targets with small arms, according to Second Lieutenant Kenneth S. Rogers, a platoon leader in Headquarters Company, who was the principal instructor and officer in charge of training.

The training was conducted Monday through Wednesday last week on the 4-Ring, adjacent to Vanguard Headquarters at McNair Barracks. The instructional project was planned and conducted by a Headquarters Company Platoon with Sergeant Clifford Garder, a platoon member, serving as Range NCOIC.

Training included orientation and fundamentals, range detection, lead detection, lead/tracking and firing, lead/tracking and patterns of fire and visual aircraft recognition, followed by actual firing at targets.

Due to lack of space for such training in Berlin, a modified 1/4-ton vehicle with a protective cab for the driver and with a mounted serial target rising approximately four meters above the ground was employed to simulate actual aircraft.

As the men used various training devices, the vehicle passed by at different speeds to simulate both low and high speed aircraft.

For example, the vehicle proceeded down the 4-Ring at a speed of 25 miles per hour and at a distance of 20 meters from the men to simulate low speed aircraft flying at a speed less than 200 miles per hour and within range of approximately 200 meters.

To simulate jet aircraft flying

within range of the men, the vehicle passed by at a distance of 20 meters and at speeds increasing from 35 miles per hour.

After the men had familiarized themselves with techniques involved in engagement of aerial targets, they engaged the moving target with air rifles and were scored for record fire.

Rogers pointed out that various training devices — frequently weather balloons — are used for aerial target training, but he considers the

modified target-mounted vehicle as being more realistic and more closely resembling actual aircraft than devices otherwise used.

"The training was an excellent idea," Rogers said, "but I think it could be expanded in the area of aerial target recognition."

He praised the men of the battalion in quickly adapting to the technique used and for their participation and performance during the training.



**WHAT IS IT?** — Specialist Four Robert T. Nelson (r.), a member of Headquarters Company, 4th Battalion, 18th Infantry, explains to members of the battalion undergoing training in the engagement of aerial targets with small arms, that the strange vehicle moving past them on the 4-Ring is not a newly-developed military vehicle on parade, but is merely being employed as a training device — simulating overhead enemy aircraft — and will soon be their target. (Photo by PFC J. D. Wilson)



**NEW LOOK** — Work continues on the billets of the 3rd Battalion, 6th Infantry at McNair Barracks as the exterior of the building gets a complete facelift. Work will also be done to modernize the interior of the quarters. (Photo by SP5 Dan Fredrickson)

## Renovation Program Gives McNair Barracks New Look

by SP5 Dan Fredrickson

After an abbreviated winter season, the McNair Barracks renovation project has continued with increasing rapidity over the past several weeks. Already the new washeteria and barber shop have joined the ranks of those projects completed this spring, illustrating many of the sweeping changes that have given McNair a new look.

For those who make McNair their home, the projects have made all shapes and forms of construction equipment and changing landscape a natural part of life at McNair.

In the 3rd Battalion, 6th Infantry, as in the other two infantry battalions housed here, the inauguration of improvements in the troop living quarters was given top priority at its beginning last fall in the Defenders' Bravo and Charlie Companies. At that time, men, equipment and just about everything used by the two rifle companies was transported to Alfa and Headquarters Companies.

Doubling up in rooms and squad bays proved troublesome at first, but the minor inconveniences brought on by the construction activity will soon be forgotten once the soldiers are able to avail themselves of the new and improved housing facilities.

Now segments of the 3rd Battalion have moved once again. Charlie Company has resumed occupancy in their original billets, while Headquarters Company, representing seven full platoons besides being the largest company in the battalion, has joined Charlie and Alfa Companies' already-completed billets now that their old building has started renovation.

The entire work in planning the renovation of the Defender billets comes from the Engineering and Installations Division, Berlin Brigade. Captain Raymond Miller, chief of Engineering Plans at E & I, stressed that this task is part of a long-range project in which several different stages are employed before actual construction is completed.

Work on the exterior of the billets, though, has been a constant source of problems for workers and planners throughout the last 30 years. The original walls required camouflage during the Second World War. Soon after the War ended the walls were painted an ivory white, thus impeding the progress of the plastering crews who were trying to adapt a different texture to the exterior of the buildings.

Once the exterior improvements

are completed, work commences with installation of new window frames and windows. Moving to the interior, door replacements come first, followed by remodeling of squad rooms and showerrooms.

"What we have tried to do is create a more homey, relaxed atmosphere within the squad-sized rooms," explained Miller. "By lowering the ceiling, installing new acoustical-type ceiling tile, plus adding decorative radiator covers, we have improved the overall design and made living in a barracks more comfortable for the men."

Although the "new look" at McNair Barracks is seemingly a long, drawn out process, through the work of a dedicated crew of engineers and construction workers the realities of a new McNair will be sure to please future inhabitants.

## Guardian Soldier Receives ARCOM For Outstanding Job in Vietnam

by SP4 Larry Maloney

Monday morning started out the same as it has for the past three or four weeks here for most of the men of the 2nd Battalion, 6th Infantry. The ground was wet with the latest deposit of rain that fell throughout the night and the air was heavy with the threat of more.

In spite of the dismal weather, all of the companies of the Guardian Battalion and C Battery, 94th Artillery attached, marched out crisply to their weekly command formation. All

went as usual until one man was called from the ranks to stand before the battalion commander and the entire battalion. "By direction of the Secretary of the Army," came the adjutant's voice from the loud speakers mounted on the jeep, "the Army Commendation Medal is presented to Specialist Four Thomas W. Ogle, 567-64-5366, United States Army, who distinguished himself by exceptionally meritorious service in support of military operations against communist aggression in the Republic of Vietnam . . ."

Ogle had no idea he was to receive

the award: "The first I heard about it was last Friday when the adjutant told me. I was surprised," said Ogle.

He was just another man doing his job. His job was to keep the books for the ammo dump of his unit. Ogle was then assigned to B Battery, 3rd Battalion, 18th Artillery, which was, at that time, part of the Americal Division. His fire base was located in a small village called Tein Phouc, not far from Chu Lai. The battery consisted of two 175mm howitzers and two eight inch guns, each firing over 300 rounds per day. One of the guns would also fire up to 200 rounds each night. Keeping track of exactly how many rounds were fired and ordering accordingly was Ogle's job. He worked long hours to insure that there would always be enough ammunition on hand.

"During the period January 1970 to December 1970," the citation continues, "he astutely surmounted extremely adverse conditions to obtain consistently superior results. Through diligence and determination he invariably accomplished every task with dispatch and efficiency. His unrelenting loyalty, initiative and perseverance brought him wide acclaim and inspired others to strive for maximum achievement. Selflessly working long and arduous hours, he has contributed significantly to the success of the allied effort."

"Every once in a while we'd take some sniper fire, but it wasn't really too bad. I'd really like to go back, maybe as an instructor on the 175-mm gun or the 4.2 inch mortar. Time really went fast there," Ogle reflected.

"His commendable performance," concludes the citation, "was in keeping with the finest traditions of military service and reflects distinct credit upon himself and the United States Army."

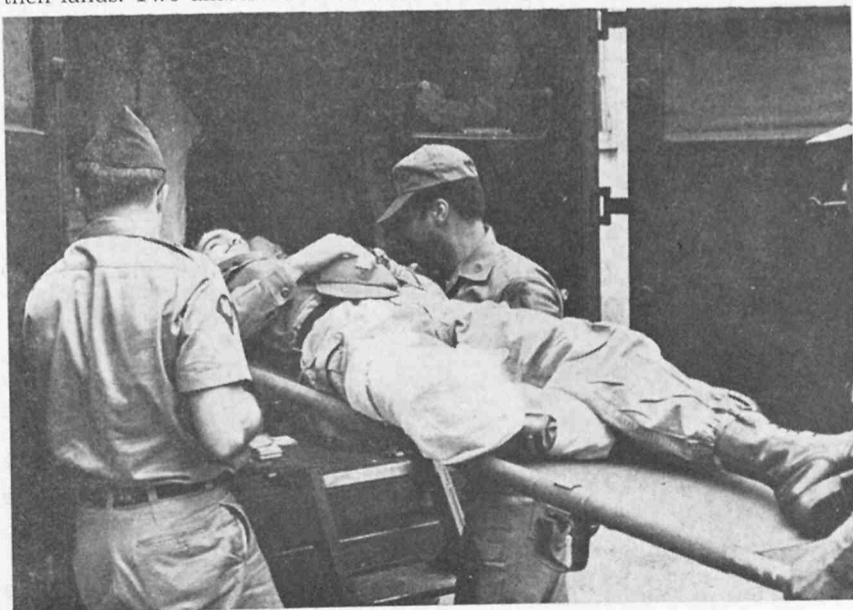
It is a long way from an ammo dump near Chu Lai to a mortar platoon in Berlin in very many ways. It must have felt strange to be standing before all of his new and very different friends, being honored for his service in Vietnam.

## Mass Casualty Exercise Tuesday Takes 25 Soldiers to the Table

by John Freeman

A puff of red smoke rises in the air. A helicopter circles overhead, then lands. Two ambulances race to-

ward injured soldiers strewn over a field. First aid is administered and four casualties are transported to the waiting helicopter.



**CASUALTY EXERCISE** — An "injured" man is helped into the ambulance by two medics from the U. S. Army Hospital, Berlin during Tuesday's mass casualty exercise. Two men from Landstuhl's 26th Illustration Team assisted with make-up for the simulated operation. (Photo by John Freeman)

What's this — a World War II movie, the jungles of Vietnam? No, it's the U. S. Army Hospital, Berlin conducting a mass casualty exercise.

With the help of Specialist Five Lee Rose and Sergeant First Class Ehrenfried Wagner, of the 26th Medical Illustration Detachment, Landstuhl, a simulated rescue operation was performed at the hospital on Tuesday. Twenty-five soldiers took to the "operating table" where Rose and Wagner transformed them into casualties from a helicopter crash. Using Max Factor nose putty, Vaseline and food dyes, the soldiers' injuries appeared to range from severe lacerations to burns covering 40 per cent of the body.

After the helicopter landed, two ambulances arrived at the field and medics treated the more serious cases. They were then loaded into the ambulances and taken to a special ward at the hospital, with four other casualties being taken to the British hospital by the Aviation Detachment helicopter.

The scene may have appeared as a Hollywood movie, but the simulated operation was successful in preparing the men for the actual event.

# Yanks Tune Up for Mibag Tilt With 3-0 Romp Past Bismarck

by SP4 Robert Carmany

The U. S. Forces rolled to its ninth straight league victory by dumping Bismarck 111, 3-0, Saturday. The first place Americans are now 9-0 for the season, having scored 30 goals while limiting their opponents to only three. The win sets up a showdown with second place Mibag in what should

prove to be one of the most exciting games of the year. The Mibag team is currently one game behind the Yanks and in their previous encounter were dropped by the Americans, 1-0.

The kick off is slated for 5:30 p.m. Thursday on the soccer field adjacent to the picnic area at Tempelhof.

In a complete reversal of form, the Yanks, normally a strong second half team, scored all of their goals in the first half of the game to gain the win. Defense, a strong point throughout the first half of the season, was once again a significant factor as the U. S. Forces notched its sixth shutout of the season.

The opening ten minutes of the game were dominated by the Big Blue and they were able to do everything except get the ball into the goal. With the game a little more than fifteen minutes old, the Yanks finally managed to score.

The ball was crossed across the goal mouth to outside Randy Achenbach, who headed it back across to inside left Bob Carmany who, in turn, headed the ball into the lower corner of the goal to put the U. S. Forces team up, 1-0.

Some 25 minutes into the game right half Noel Yarr was able to ball-handle past two Bismarck defenders and slam a short, hard shot into the nets to give the Big Blue a 2-0 lead.

Ten minutes before halftime, the Achenbach-Carmany combination was responsible for another goal. This time, however, the roles were reversed. Carmany lofted a "through pass" to Achenbach, who blasted the ball in from a tough angle five yards out.

The second half was rather frustrating for the Americans as their usual late strong showing was blunted by some extremely lucky breaks for the Bismarck 111 team. One of outside right Harry Gonyer's shots hit the post and another slid by the German goal by a matter of inches, making him the leading candidate for the "tough luck guy of the game" award.



**SAFE AT SECOND** — Terry Roberts of the Orioles slides into second as short-stop Kenny Morphus of the Twins applies the tag. Roberts was safe on the play and the Orioles went on to claim a 14-10 win in the game Saturday. (Photo by J. G. Freeman)

## BERLIN OBSERVER Sports

### Sports Notes

Did you know that: Sonny Jurge-son and Roman Gabriel went to the same high school in Wilmington, N.C.; Elgin Baylor and Dave Bing in Washington, D.C. and Pete Rose and Ed Brinkman in Cincinnati?

Willis Reed recently broke the all-time N.Y. Knicks scoring record held by Carl Braun at 10,499 points. Madison Square Garden holds 17,250 for hockey and 19,250 for basketball. The Redskins have been re-dubbed the Ramskins after their

recent seven-man swap with the Rams. The first round draft choices don't always mean stardom in the NFL. Try these choices for size: Dan Abramowitz (17), Chris Hanburger (18), Jimmy Orr (25), Bart Starr (17), Warren Wells (12), Mike Barrett (20), Daryl Lamonica (24) and Marv Fleming (11).

Bill Veeck, former baseball owner, has resigned as president of Suffolk Downs Race Track in Boston. He employed some of his innovative ideas to put the track in the black but it appears the track is still in trouble. Three starters for Notre Dame's classy basketball quintet came from Washington, D. C.: Colis Jones, Sid Catlett and the fabulous Austin Carr. Denny McLain of the Senators tuned up for spring training by closing a stint on the organ at the Marquee Lounge in Washington, D.C.

### Sports Shorts

#### Car Wash

The AYA car wash, originally scheduled to start Saturday, will not begin until Monday. The car wash is being held to raise funds for travel to the Little League tournaments in Bonn and Bremerhaven.

Tickets sell for \$1 per car and may be purchased from any Little League ball player. Cars will be washed at the AYA House, 45 Huettenweg from 10 a.m.-3 p.m.

#### Junior Golf

The Berlin Golf and Country Club will hold a Junior Golf Clinic Monday through Thursday at the golf course. Anyone between the ages 10-16 may sign up at the pro shop or by phoning 6533.

Admission is \$1. No equipment is necessary.



- 1) Who was the first man to break the four minute mile mark?
- 2) What is the world's richest horse race?
- 3) What are the Ryder Cup Matches?
- 4) Baseball players may be elected to the Hall of Fame during their active career: True or False?
- 5) Who was the first man picked in the professional football draft this year?
- 6) What team upset the number one ranked teams in football and basketball this year?
- 7) Modern baseball dates back to 1901. When was the first World Series played?
- 8) Who invented basketball?
- 9) May chess be played on a check-board?
- 10) Wilt Chamberlain, NBA basketball star, scored a record 4,029 points in 1962. What was his field goal percentage that year?

#### ANSWERS

1) Roger Bannister, Britain, in 1954. 2) The All American, in 1934. 3) U. S. and Great Britain. 4) False. They are eligible five years after retirement. 5) Jim Palmer. 6) Notre Dame beat Texas in football. 7) 1903. 8) James Naismith, in Springfield, Mass. 1891. 9) Yes. 10) 50.4. The record is also set by Chamberlain in 1967-68.



**ANOTHER RUN** — The Orioles' Cliff Thompson beats catcher Stan Donnel to the plate in Saturday's Orioles-Twins game as Kenny Morphus waits for the throw. The Orioles took a 14-10 decision in the second half game. (Photo by J. G. Freeman)

### AYA Roundup

## Mets Rout Twins for LL Title

The Mets wrapped up the first half championship in the AYA Major Leagues Sunday by walloping the Twins, 28-1, in a playoff game.

The big blow for the Mets was a grand slam homer by Walter Nettles. The Mets finished the first half with an 8-2 record while the Twins closed out at 7-3. In two previous encounters the teams had split with each other.

The win qualifies the Mets for the championship game against the winner of the second half and they are in a position where they can win the league title outright by taking the second half title.

In Minor League action, the Dodgers are on the verge of winning the first half championship after sweeping three games last week to run their record to 9-1.

The Dodgers played the Athletics Wednesday and will meet the Giants tomorrow in their final two games of the half.

The only team with a chance to catch the leaders is the Cardinals, who are sporting a 7-2 mark. The Cards have two games with the winless Reds and one with the third-place Pirates left before the mid-season break.

The key to the Dodgers' stretch drive was two brilliant pitching performances against the Giants last week. Kelly Plastrich started the week by tossing a one-hit shutout to lead his team to a 10-0 win.

Wardell Turner then topped his performance by hurling a no-hitter at the Giants while striking out 17

batters in six innings as the Dodgers breezed to a 14-1 triumph. The only run off Turner came as a result of two walks and an error as he completely silenced the Giant bats.

The Cardinals stayed alive by nosing the Pirates, 6-4, in their only game of the week. The two teams were tied, 4-4, until a two-out infield single by Scott Cairns pushed across the winning run in the bottom of the fifth.

#### STANDINGS

	W	L	Pct.	GB
Dodgers	9	1	.900	—
Cardinals	7	2	.778	1½
Pirates	5	5	.500	4
Giants	4	5	.444	4½
Athletics	3	7	.300	6
Reds	0	8	.000	8

## Bears Sweep Marnemen To Gain Sixth Place Tie

The Berlin Bears closed out the first half of the baseball season the same way they began it — by sweeping a doubleheader. But there were too many losses in between and Berlin finished the half in a sixth place tie with a 7-8 record.

The final day of the half saw the Berliners edge the 3rd Infantry Division twice, 4-3 and 7-5, their only double-header sweep since opening day when they polished off the

eventual champion 3rd Armored Division in a pair of games.

The sweep gave the Bears the series, two games to one, after the Marnemen had taken the series opener, 6-0, Saturday.

Berlin will take a week off and resume play July 3-4 with a three-game series against V Corps at McNair Barracks here. Despite the disappointing first half, the Bears will start the second half with a clean slate and three of their four opponents have losing records.

After Berlin was blanked on six hits in the series opener against the Marnemen, they bounced back with two come-from-behind wins.

Mickey Rogers picked up the win in the first game, which was started Saturday and resumed Sunday. The Bears overcame a 2-1 deficit with three runs in the sixth inning and relief pitcher Wayne Gollaher survived a ninth inning rally to preserve the 4-3 win.

In the second game, Gollaher started but was knocked out when the Marnemen rallied for four runs in the third inning to take a 5-3 lead. But Berlin came back with single runs in the last four innings with Greg Hildebrand's single driving in the winning run for a 7-5 victory.

Sam Prather picked up the win in relief, his first decision of the year.

Both teams finished the half with 7-8 records to tie for sixth place, four games behind 3rd Armored Division. It was a far cry from the last time the two teams met, when Berlin took two out of three games last August in the USAREUR championships.

#### FIRST GAME

BERLIN 000 000 000 — 0 6 4  
3rd Inf Div 110 111 100 — 6 5 0  
Bob Wallis, Sam Prather (7), Dan Burns (9) and Dan Newman; Jerry McConnell and Alvin Goulsby. W — McConnell (3-1). L — Wallis (2-3).

#### SECOND GAME

BERLIN 001 003 000 — 4 5 1  
3rd Inf Div 002 000 001 — 3 9 1  
Mickey Rogers, Wayne Gollaher (7) and Bob Pettit; Tim Olund, Eric Glazener (7) and Harry Griggs. W — Rogers (1-1). L — Olund (0-2).

#### THIRD GAME

BERLIN 003 001 111 — 7 12 3  
3rd Inf Div 104 000 000 — 5 8 2  
Wayne Gollaher, Bob Plese (3), Sam Prather (5) and Dan Newman; Richard Bender, Bob Lilly (3), Jerry McConnell (8), Dave Galloway (8) and Alvin Goulsby. W — Prather (1-0). L — McConnell (3-2).

## Ace Recorded By Ex-Berliner

David Weaver, a 17-year old dependent, sunk a hole-in-one Saturday afternoon at the Berlin Golf and Country Club.

Weaver, who lived in Berlin two years ago, used a four-iron on the 152-yard, par 3 hole number nine. The unique shot was witnessed by the other members of the foursome, Roma Freeman, Mr. Leo Short and Packy Short.

Weaver, who played golf regularly in Berlin several years ago, now lives in Wuerzburg.

# "Getting Straight"

## Campus Life Becomes Real Riot

**GETTING STRAIGHT** — Elliott Gould plays a student activist who returns to school to get a degree and become a teacher. He tries to avoid getting involved in campus unrest, but his mind is changed by a riot and a girlfriend who is a leader in demonstrations. Also stars Candice Bergen.

**THE LAST GRENADE** — Two mercenary soldiers wind up squaring off against one another for purely private reasons over a betrayal in combat and a woman. The film is not recommended as being suitable entertainment for children. Starring Stanley Baker, Alex Cord and Honor Blackman.

**ANGEL UNCHAINED** — A biker quits his outlaw gang to form a commune and do some peaceful farming. Local ranchers resent the longhair invasion and raid the kids' farm. The unrest is settled in a spectacular clash between bike freaks and cowboys mounted on dune buggies. Starring Don Stroud, Linda Smith and Aldo Ray.

**PAINT YOUR WAGON** — Lee Marvin is in his first musical as gold miner Ben Rumson. Clint Eastwood portrays Marvin's sidekick who shares everything with him including his wife who was acquired from a passing Mormon. Gold is everywhere, causing a riot of music and laughter in the movie version of the hit Broadway play by Lerner and Loewe. Also stars Jean Seberg.

**TOM THUMB** — Russ Tamblyn is shrunk to five inches to become one of the smallest adventurers ever to light the screen in MGM's reissue of a classic special effects film. The fantasy is stocked with funny characters and fine action. Also stars Terry Thomas.

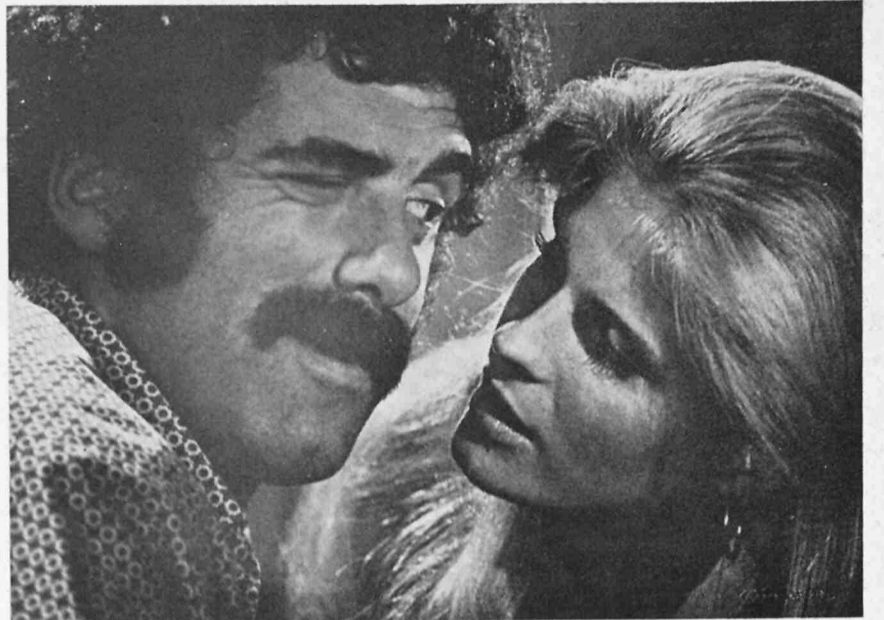
**THE FOX** — Two women retreat to the Canadian countryside where they live on a small farm and raise chickens. A fox which raids their farm and a visit by a sailor add up to emotional complications and tragedy. The story is based on the novel by D. H. Lawrence. Starring Sandy Dennis, Keir Dullea and Anne Heywood.

**THE HORSE IN THE GRAY FLANNEL SUIT** — A widowed advertising writer has two problems: a client who demands an unusual campaign and a teenage daughter who demands a horse. As it turns out, the latter problem proves to be the solution to the former and the horse has the last laugh. Starring Dean Jones, Diane Baker and Morey Amsterdam.

**WOODSTOCK** — Jimi Hendrix, Arlo Guthrie, Joe Cocker, Ten Years After, Santana, Joan Baez, Richie Havens, John Sebastian, Sly and the Family Stone, Crosby, Stills, Nash and Young, Country Joe and the Fish, Sha-Na-Na and The Who played music for three days on Max Yasgur's farm for 400,000 people.

**A BULLET FOR PRETTY BOY** — Charles Floyd was one of America's most dreaded criminals. Floyd parlayed a little ambition and a lot of ammunition into a successful career in the bank robbing business. Parents are reminded that this film is not considered suitable entertainment for children. Starring Fabian Forte and Jocelyn Lane.

**THE FIVE MAN ARMY** — A quintet of adventurers diverts a gold shipment from the dictator forces of Mexican General Huerta to the peasant revolutionaries. Fast paced action and taut suspense highlight this tale of a monumental gold heist. Starring Peter Graves, James Daly and Bud Spencer. Playing at the Jerboa Cinema.



YOU KNOW, YOU'RE RIGHT. YOUR EYELASHES ARE REGULATION LENGTH — A scene from "Getting Straight," starring Elliott Gould and Candice Bergen, currently playing in Berlin at military theaters.



PEACEFUL THINKING — Miss Diane Stagnitta, an American dependent spending the summer in Berlin, takes a few minutes to enjoy the tranquility of one of the city's many parks. (Photo by John Freeman)

## BERLIN BILLINGS

### MOTION PICTURES

Week, June 25 through July 1

<b>OUTPOST</b> Fri Cactus Flower (GP) Adv. Adm. 6:30, 8:35 p.m. Sat Children's Matinee The Trouble With Girls (G), 4:30 p.m. Jumbo (G) 6:30, 8:50 p.m. Sun Getting Straight (R) Adv. Adm. 4, 6:30, 8:55 p.m. Mon Same show as above Adv. Adm. 6:30, 8:55 p.m. Tue The Last Grenade (GP), 6:30, 8:30 p.m. Wed Angel Unchained (GP) 6:30, 8:30 p.m. Thu Paint Your Wagon (GP), Adv. Adm. 6:30, 9 p.m.	<b>ANDREWS</b> Fri Macho Callahan (R) Adv. Adm. 6:30, 8:35 p.m. and 1 a.m. Saturday Sat Same show as above Adv. Adm. 6:30, 8:35 p.m. Sun The Mind Of Mr. Soames (GP) 6:30, 8:30 p.m. and 1 a.m. Monday Mon The Bird With The Crystal Plumage (GP) 6:30, 8:30 p.m. Tue Cactus Flower (GP) Adv. Adm. 6:30, 8:30 p.m. and 1 a.m. Wednesday Wed Same show as above Adv. Adm. 6:30, 8:30 p.m.	<b>Jumbo (G)</b> 6:30, 8:50 p.m. <b>COLISEUM</b> Fri The Mind Of Mr. Soames (GP) 6:30, 8:30 p.m. Sat The Bird With The Crystal Plumage (GP) 6:30, 8:30 p.m. Sun Cactus Flower (GP) Adv. Adm. 2:30, 6:30, 8:35 p.m. Mon Same show as above Adv. Adm. 6:30, 8:35 p.m. Tue Jumbo (G) 6:30, 8:50 p.m. Wed Getting Straight (R) Adv. Adm. 6:30, 8:55 p.m. Thu Same show as above Adv. Adm. 6:30, 8:55 p.m.	<b>COLUMBIA</b> Fri Getting Straight (R) Adv. Adm. 6:30, 8:55 p.m. Sat Same show as above Adv. Adm. 6:30, 8:55 p.m. Sun The Last Grenade (GP), 6:30, 8:30 p.m. Mon Angel Unchained (GP), 6:30, 8:30 p.m. Tue Paint Your Wagon (GP), Adv. Adm. 7 p.m. Wed Same show as above Adv. Adm. 7 p.m. Thu Tom Thumb (G) 7 p.m.	<b>STEWART</b> All Shows 7 p.m. Fri No show	<b>Sat The Fox (R)</b> Sun The Horse In The Grey Flannel Suit (G) Woodstock (R) 6:30 p.m. Tue A Bullet For Pretty Boy (GP) Wed No show Thu The Last Grenade (GP) <b>JERBOA</b> Shows 6 and 8:30 p.m. — unless otherwise stated Fri War And Peace (U) 7:30 p.m. Sat Children's Matinee Fort Massacre (U) 10 a.m., also Jungle Drums Of Africa Ep. 7 Sun War And Peace (U) 7:30 p.m. Mon All The Brothers Were Valiant (A) Tue The Five Man Army (A) Wed Same show as above Thu The Lawyer (X) <b>ASTRA</b> Shows: Mon-Fri 8 p.m. Sat & Sun 6 & 8:30 p.m. Fri The Happy Ending (X) Sat Children's Matinee Square Peg (U), 2 p.m. also Jungle Drums Of Africa, Ep. 6 Sat The Happy Ending (X) Sun Hoffman (AA) Mon Same show as above Tue Paint Your Wagon (A) Adv. Adm. Wed Same show as above Adv. Adm. Thu Crooks And Coronets (U)
--	--	---	--	---	--

G — All Ages Admitted, General Audiences. GP — All Ages Admitted, Parental Guidance Suggested. R — Restricted, Children under 17 Require Accompanying Parent or Adult Guardian. X — No One under 17 Years of Age Admitted.

## VA Explains

(Cont. from p. 2, col. 5)

**Q** — I was discharged from the Army because of a leg injury and accepted severance pay in a lump sum. Since I have been awarded disability compensation by the VA, can you tell me why I am not being paid?

**A** — Disability compensation for your leg injury will be withheld and applied against the amount of severance pay until the full amount is liquidated. After that, VA will start sending compensation checks if your disability is still rated 10 per cent or more by our standards.

**Q** — If a veteran arranges for his National Service Life Insurance to be paid in a lump sum, may his beneficiary select another method of payment?

**A** — Yes. The NSLI beneficiary can have all or part of the insurance paid in monthly installments over a period of years, or for life. But the beneficiary cannot select a lump sum payment if the insured designated monthly payments.

**Q** — My husband has been reported as missing in action. I understand that I may now be eligible for educational benefits through the Veterans Administration. Is this true?

**A** — Yes. Recent legislation (PL 91-584) authorizes educational benefits for wives of prisoners of war or veterans missing in action for a total of more than 90 days. Contact your local VA office.

**Q** — My husband, a WWII veteran, died recently. I applied for the proceeds of his National Service Life Insurance, only to be informed by the VA that I was not the beneficiary. Is this money lost to me?

**A** — It may be. The VA must pay the proceeds of NSLI policies to the beneficiary last designated by the insured. Many veterans neglect to keep their beneficiary designations up to date. In your case, the situation can be resolved in your favor only if the named beneficiary recognizes the unfairness, and can be persuaded to assign all or part of the proceeds to you.

**Q** — I am receiving pension under the so called "old law." May I change to the "new law?"

**A** — Yes. You may change; however, before changing, it is suggested that you discuss it with a VA representative.

<b>(June 25)</b> 0:05 Underground 1:05 Night Beat 3:05 Ted Quillin Show 4:00 Fire Report 4:05 Ted Quillin Show 5:00 Jimmy Wakely Show 5:55 This is AFN 6:05 C & W Hit Parade 7:00 News, Sports and Markets 7:15 Sabbath Service 7:30 Army Hour 7:55 Drive Time 8:05 Wake Up Easy	<b>RADIO Saturday</b> 12:15 Noontime Rendezvous 12:45 Any Questions? 1:05 Rockin' Jim Pewter 2:00 Weekend World 6:05 This is Germany 6:30 Sports Journal 6:45 Berlin this Week 7:05 Wolfman Jack 8:05 Mystery Theater 8:30 Grand Ole Opry 8:55 Builders of America 9:05 Bill Stewart Show 10:05 Bill Stewart Show 11:05 Date with Chris	<b>Sunday</b> 1:15 TASCOM Today 1:30 Interlude 2:00 Weekend World 6:05 Connotation 6:30 The Golden Record Gallery 7:05 Golden Days of Radio 7:30 Lone Ranger 8:05 History of Rock and Roll 9:05 Philadelphia Symphony 10:05 Jasin Street Jazz 11:05 Music from Marlboro	<b>Weekdays</b> 8:05 Viewpoint 71 (M, W, F) 8:05 Walk Tall (T, Th) 8:30 Suspense (M) 8:30 Fort Laramie (T) 8:30 Our Miss Brooks (W) 8:30 Dragnet (Th) 8:30 Gunsmoke (F) 8:50 History of Country Music (W) 8:55 Fire Report (M) 8:55 NATO Notes (F) 9:05 Stateside Sound Survey 10:30 American Music Hall — Soul (M, W) 10:30 American Music Hall — C & W (T, Th, F) 11:00 News and Sports 11:15 John Doremus
---	---	--	---

**FRIDAY (June 25)**

5:00	Five O'Clock News
5:05	In The Corner
5:40	Hawaii Calls
6:00	Hi-Jinx
6:10	The Big Picture
6:35	Topic
6:45	Faith For Today
7:00	Evening News
7:20	Green Acres
8:10	"Law Partners"
8:35	Dragnet
9:00	News Headlines, the Town Crier and Program Patter
9:10	"The Making of Butch Cassidy and the Sundance Kid"
10:00	Ten O'Clock News
10:15	All-Star Theatre
11:05	Movie: "Escapade"

**SATURDAY**

12:00	Sign On and News Headlines
12:05	Tales of Washington Irving
1:00	News Headlines
1:01	Flintstones
1:35	1-2-3 Go
2:00	News Headlines
2:01	Weekend World Of Sports
5:00	News Headlines
5:02	Roy Acuff's Open House
5:25	Bill Anderson
5:50	Information Special
6:20	Hee Haw
7:10	High Chaparral "New Hostess in Town"
8:00	Weekend News
8:10	Jim Nabors Hour
9:00	News Headlines, the Town Crier and Program Patter
9:10	Burke's Law "Who Killed Avery Lord?"
10:00	News Headlines
10:01	Operation Entertainment
10:50	Movie: "Track of the Vampire"

**SUNDAY**

12:00	Sign On and News Headlines
12:04	Christophers

## TELEVISION

5:40	Sesame Street
6:35	Mayberry R.F.D. "The New Farm Hand"
7:00	Evening News
7:20	First Tuesday
8:17	Don Knotts Show
9:04	News Headlines, the Town Crier and Program Patter
9:10	Iron Horse "The Prisoners"
10:00	Ten O'Clock News
10:15	Barbara McNair
11:05	Movie: "Get On With It"

**WEDNESDAY**

5:00	Five O'Clock News
5:05	In The Corner
5:45	Animal World
6:10	Information Special
6:35	Joe Bishop — Evening News
7:00	Room 222 "The Laughing Majority"
7:45	CBS Playhouse
9:00	News Headlines, the Town Crier and Program Patter
9:10	Johnny Cash
10:00	Ten O'Clock News
10:15	Danny Kaye Show
11:05	Tonight Show

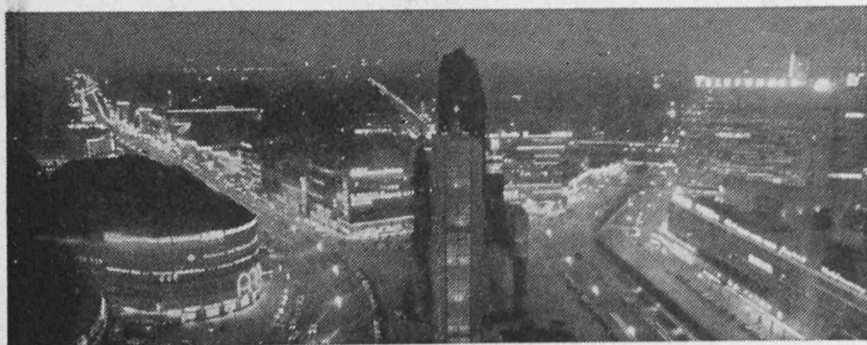
**THURSDAY**

5:00	Five O'Clock News
5:05	In The Corner
5:40	Bonanza
6:35	Doris Day "The Fashion Show"
7:00	Evening News
7:20	Flip Wilson
8:10	The Defenders
9:00	News Headlines, the Town Crier and Program Patter
9:10	Dean Martin
10:00	Ten O'Clock News
10:15	Dick Cavett
11:20	Wrestling from the Olympic

**TUESDAY**

5:00	Five O'Clock News
5:05	In The Corner —

## Cultural Events Around Town . . .



### PHILHARMONIE

Kemperplatz  
Tel: 261 43 83  
June 29, 30, 8 p.m. — Berlin Philharmonic Orchestra. Conductor: William Steinberg. Haydn — Bartok.  
July 6, 8 p.m. — Berlin Philharmonic Orchestra. Conductor: Heinz Wallberg. Mozart — Ravel — Beethoven.



### DEUTSCHE OPER BERLIN

Bismarckstrasse 34-37  
Tel: 341 44 49  
June 25 — "Attila"  
June 26 — "Manon Lescaut"  
June 27 — "Othello"  
June 28 — "Tannhäuser"  
June 29 — "Attila"  
June 30 — "The Flying Dutchman"  
July 1 — "Tannhäuser"

### BERLINER THEATER

Nürnberg Strasse 50-52  
Tel: 24 24 44  
Daily until July 31 at 8 p.m. except Monday — "Hier liegen Sie richtig."  
June 25, 26, 11 p.m. and July 2, 9 p.m. — "Ophelia und die Wörter" and "Die Boxer" will be presented by 'berliner theater konkret'.

### AMERIKA HAUS

Hardenbergstrasse 22-24  
Tel: Mil. 7895  
June 25 — Lecture by Professor Harold C. Deutsch on "Die deutsche Ostpolitik in westlicher Perspektive" ("The German Policy Toward the East from Western Perspective").  
June 30 — Exhibit "Teaching Physics" will be shown.  
July 2, 8 p.m. — Movie on "Travel Country, USA"  
July 6, 8 p.m. — Lecture by Harro Zimmer on "Kap Kennedy — vor dem Start von Apollo 15" ("Cape Kennedy — Prior to Start of Apollo 15").

### MGM presents:

MGM Kurfürstendamm 197-198  
Tel: 881 50 82  
"Kelly's Heroes" (in German) starring Clint Eastwood and Telly Savalas. Daily performances are at 12, 3, 6 and 8:45 p.m. Sunday at 3, 6 and 8:45 p.m.  
Filmbühne Wien  
Ku'damm 26  
Walt Disney's The Love Bug (in German). Daily performances are at 3:30, 6, and 8:30 p.m. also at 10:45 p.m. Saturday.

### SPORTPALAST

Potsdamer Strasse 170-72  
July 2, 8 p.m. — Amateur Boxing  
July 9, 8 p.m. — Pop Concert "In The Summertime"

### AKADEMIE DER KÜNSTE

Hanseatenweg 10  
Tel: 39 81 31  
India  
Tonight the exhibition "Hannah Höch" — Collages from the years 1916-1971 — will open its gates at 6:30 p.m. and can be seen at the Akademie of Arts daily from 10 a.m. to 7 p.m. until July 4.  
July 3, 4, 8 p.m. — First showing of "Burn Borotin Burn."

### FREIE VOLKSBÜHNE

Schaperstrasse 24  
Tel: 881 37 42  
June 25, 26, 7:30 p.m. — "Martin Luther and Thomas Munzer"

### HOCHSCHULE FÜR MUSIK

Hardenbergstrasse 33  
Tel: 31 63 83  
June 28, 8 p.m. — Recital at the Konzertsaal Bundesallee — Bach, Boccherini, Tschallowsky.  
June 30, 8 p.m. — Professor H. E. Riebensahm recital at the Konzertsaal Bundesallee — Mozart, Schubert, Schumann.

Kaiser Wilhelm Memorial Church  
July 5, 6 p.m. — Concert by AZUSA Pacific College Choir — Brahms, Bach, Thomson.

### HEBBEL THEATER

Stresemannstrasse 29  
Tel: 18 22 12  
Daily at 8 p.m. — "Alle reden von Liebe" Comedy by Hans Borgelt

### KOMÖDIE

Kurfürstendamm 206  
Tel: 881 38 93  
Daily at 8 p.m. "Der Letzte der feurigen Liebhaber" (The Last of the Red Hot Lovers) Comedy by Neil Simon.

### A LOOK AT BERLIN . . .

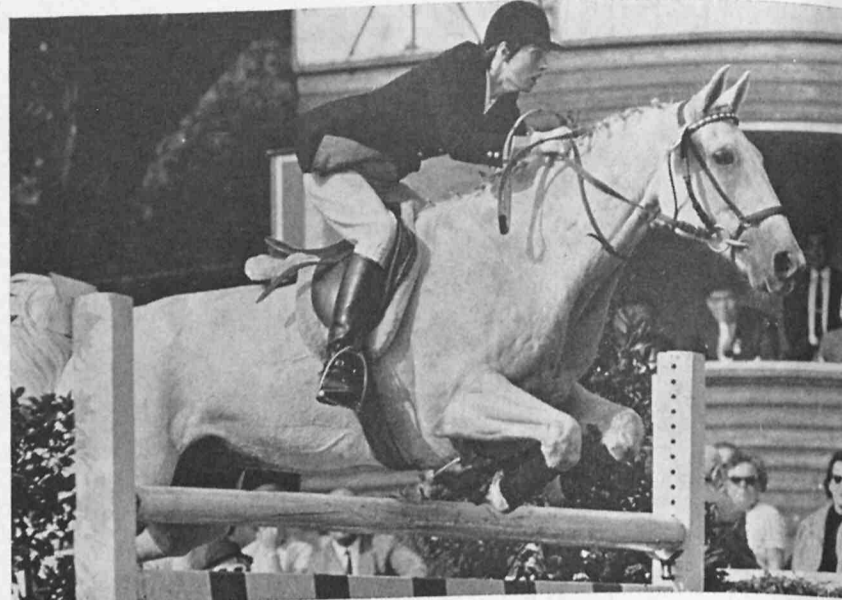
Schloss Brüningslinden, Kladow  
"Märchenwald an der Havel". — Twelve fairy tales of the Brothers Grimm and other beautiful scenes are set up in the park of Castle Brüningslinden at Kladow with life-size talking dolls. The park is open from 10 a.m. to 6 p.m. on weekdays and on Sundays from 9 a.m. to 7 p.m. Adults pay DM 2 and children DM 1 to spend a day in the world of romance. After a lengthy stroll through the land of fairy tales or a ride on the park's mini-train, Schloss Brüningslinden Restaurant offers comfort and relaxation with coffee and cake or hot meals, served daily from 9 a.m. to 10 p.m. — If you have no car, the German Bus "35" will take you to "Hottengrund" or if you prefer a leisurely cruise on the river, you can take a steamboat either from Tegel or Wannsee (right across from the S-Bahn station Wannsee) to the "Märchenwald".

# German-French Volksfest Begins Festivities Today With Parade

by Judy Pricks

Today at 3 p.m. the 9th German-French Volksfest will get off to its festive start with a parade from the Rathaus Wedding to the Kurt-Schumacher Damm, scene of the festivities. Until July 14, the atmosphere of the harbor of Marseille will dominate, featuring tasty delicacies and folklore of this part of France. A favorite event is the popular "cow-fighting" exhibition where toreros take daring jumps over the backs of horned cows and visitors get to test their skill. A big carnival, with fire works, is also part of the Volksfest. Volksfest goes can "get in shape" here for the German-American Volksfest, which doesn't get underway until July 23.

Friends of the "intimate concerts" can listen to Peter Martin, flute, and Karl Bergemann, piano, in the Haus am Wildsee (on Argentinische Allee



UP, UP AND AWAY — Like to watch horses and riders test their skills? The Zehlendorf Riding Club is holding a horse show this weekend and the public is invited to attend and watch. (Photo courtesy of Werner Menzendorf)



30) tonight. The duo will play selections by Kotonski, Becker, Yun, Fukushima, Ballif, du Bois and Boulez. It costs only DM 2 to attend the 8 p.m. concert. Tickets are available at the door.

### Horse Show

This weekend offers horse fans plenty of action right around the corner from the American community. The Riding Club of Zehlendorf is holding a two-day horse show at the Onkel-Toms-Huette Riding School (at the corner of Onkel-Tom-Strasse and Quermatenweg) in which Berlin's riders, as well as the French and Berlin Police teams, will participate. Tomorrow morning at 9:30 the first event will get underway with a jumping competition on the Dahlemer Field (to be found at the end of Huettenweg to the right about five minutes through the woods from the road — follow the people). It's an exciting way to start off Saturday — if the weatherman plays along.

### Young Cinema

In the Atelier am Zoo and in the Arsenal movie house an "International Forum of Young Cinema" will be held from June 27—July 4. Here you can inform yourself about the developments of the avant-garde and progressive developments of the film medium in all parts of the world.

Two greats of the American film will be honored at the retrospective film program at the Film Buehne

Wien — the comedian Eddie Cantor and the inventor and creator of the American film musical, Busby Berkeley. Here are also three showings a day, where you can again see such old favorites as "42nd Street," "Footlight Parade," "Roman Scandals" and "Kid Boots." These films, as well as all other films during the festival, will be shown in their original version with German sub-titles.

It should also be mentioned that at the Ufa-Pavillon and the Zoo-Palast movie theaters, earphones may be borrowed from the hat-check girl. Each seat has a plug and you can tune in the film in three different languages (English, German and French). Also, if you attend the first showings (at 3 or 3:30 p.m.) you get reduced ticket prices. If you are still under 25 years of age you get a DM 1 reduction on your ticket for the second and third showings. Tickets can be purchased up to three days ahead of the showing at the movie theaters.

Around Berlin you will see the big detailed poster for the 21st International Film Festival, which lists what is playing where and at what time. You can also call 881-2719 or 881-0441, ext. 57, for information.

## Community Observations

### Travel to England

United Kingdom (U. K.) immigration officials have stated their intent to refuse U. S. military personnel entry into the U. K. when not in possession of either leave authorization or duty orders. Immigration officials are knowledgeable of the forms and orders required for authorization travel to the U. K., and are insisting that persons entering the U. K. have the proper documents in their possession.

### East Berlin Tours

AG Special Services Tour Office now runs East Berlin tours every Saturday. A minimum of 16 persons is needed for each tour to operate. The tours are popular and it is suggested that interested personnel make early reservations. Dependents and civilians are required to have a US-FB ID card and AEBA Form 034350. Military personnel must be in Class A uniform and have the same form. Cost of the tour in \$1.50 per adult and is payable at the Tours Office. For more information call 6523.

### Cub Scout Olympics

Cub Scout Pack 418 will conduct its annual Summer Olympics at Thomas A. Roberts School on Sunday at 1:30 p.m. All participants must wear sneakers. Interested spectators are invited to attend. In the event of inclement weather, the games will be moved to the school gym. For further information contact Den Mothers.

### Boy Scout Bake Sale

Boy Scout Troop 152 is holding a bake sale in the lobby of the main PX from 10 a.m. — 1 p.m. on Saturday, June 26 and July 3. Donations

of cakes, cookies and other baked goods are needed. Proceeds will be used to send boys to summer camp. Scouts from Troop 152 are accepting contributions. Arrangements for picking up contributions can also be made by calling 6227 from 10 a.m.—1 p.m. on Wednesdays and Thursdays prior to the cake sales.

### Allied Fest

Free refreshments, cheap hotdogs, live pop music, volleyball, soccer and more yet to be announced will combine for what promises to be a big Allied Services Club "Fest," on Sunday, July 18, at Rose Range. The "fest" will begin at 3 p.m. and last until the wee hours. Further details will be announced soon.

### SJA Suggests

Staff Judge Advocate suggests that any members of the Berlin American Community who expect to leave their

children in the care of a temporary guardian should obtain a Medical Power of Attorney. The Power of Attorney authorizes the temporary guardian to consent to emergency medical or dental care for your child if deemed necessary by the medical staff of the U. S. Army Hospital. The forms may be obtained at the Legal Assistance Office, SJA, or at the hospital from either the registrar's office or the outpatient desk.

### Kinder Keller Hours

The Kinder Keller Nursery has announced a new schedule of operating hours:

Sun	5—11 p.m.
Mon	7:30 a.m.—10 p.m. (Steak Night)
Tue, Wed	7:30 a.m.—6:30 p.m.
Thu	7:30 a.m.—10 p.m. (Bowling Night)
Fri	7:30—1 a.m.
Sat	9—1 a.m.

## On the Home Front . . .

### Hi-Lite Service Club

Fri (June 25) — 8 p.m. — Movies: The Freedom Air Lift, Berlin Sketch Book and Berlin O Skope  
Sat 2 p.m. — Swimming Tour  
3:30 p.m. — Wiener Roast  
Sun 9 a.m. — Coffee Call  
1 p.m. — Free West Berlin Tour  
8 p.m. — Movies: Street for A Price — The Kurfürstendamm and Memorial  
Mon — closed  
Tue 6:30 p.m. — German-French Volksfest Tour  
Wed 8:30 p.m. — Games  
Thu 10 a.m. — FSB Wives Coffee  
8 p.m. — Risk

### All-American Service Club

Fri (June 25) — 8:30 p.m. — Games  
Sat 8:30 p.m. — Dance "Summer in the City"

Sun 9 a.m. — Hot Coffee and Cool Sounds  
1:15 p.m. — Free West Berlin Tour  
6 p.m. — Wimpy's Cookout  
Mon 8 p.m. — The Fortune Teller Celebrates June and July Birthdays  
Tue — closed  
Wed 8 p.m. — Travel Time Check the Travel Lounge of the All-American Service Club  
Thu 8 p.m. — Program Planning

### Harnack House Happenings

Fri (June 25) — 5 p.m. Happy Hour — Go-Go  
Sat 7 p.m. — Free Tacos  
Sun 7 a.m. — 2 p.m. — Breakfast Buffet  
4:30 p.m. — 8 p.m. Ship's Round Buffet  
Mon A Very Quiet Night  
Tue 5 p.m. — Happy Hour  
Wed Duplicate Bridge, Steak and Chicken nite  
Thu 5 p.m. — Nickle Beer